

PAMIĘTNIK ZAGRANICZNY.

22. STYCZNIA.

R. 1822.

Nr. 2.

Wychodzi co tydzień. Prenumerata półroczna wynosi razem z Wandą w Warszawie Zło: 27. z Poczta Zło: 30; bez Wandy w Warszawie Zło: 15. Po Województwach Prenumerata na sam Pamiętnik Zagraniczny bez Wandy nieprzyjmuje się. Przy końcu Tomu dodany będzie Tytuł i Spis rzeczy.

PAMIĘTNIKI HISTORYCZNE I TAJNE CESARZOWY
JÓZEFINY z DOMU MARJI Róży Tascher de la Pa-
gerie pierwszej żony Napoleona Bonaparte-
go przez Pannę Le Normand (sławną wieszcz-
biarkę.)

(Ciąg dalszy)

OBRAZ KARNOTA.

Karnot był człowiekiem prawdziwie u-
czonym, republikaninem ostrym, zbłądził na
ciemnistej drodze życia którą przebiegł jak
filozof, był bowiem jeden z sędziów nieszcze-
śliwego Ludwika XVI; podpisując wyrok
śmierci na niego poszedł może w brew gło-
sowi serca, ale był nieprzyjacielem Królów.

Jako Dyrektor Rzeczy-pospolitej wyja-
wiał zdanie najrozsądniejsze; z obojętnością
przyjął godność Dyrektora. Urzędnik ludu
gorliwy i czynny, na publicznych i cereum-
njalnych posiedzeniach rzadko się znajdował.
Z wszystkich kolegów najmniej helpił się z
porpury Dyrektora. Ubrany w todze zdawał
się pomieszczanym, i tenże sam mąż który
posiadał wszystkie gruntowne wiadomości,
czuł trwogę przyjmując petycję, a czasem

nawet trudno mu było ustnie na nią odpo-
wiedzieć.

Skromność i prostota były główniejszą
cechą charakteru Karnota; obiecywał rzad-
ko, ale lubił zniewalać. Kiedy miał przy-
chylną wiadomość do doniesienia, twarz i
postać jego cała była weselszą, ułożenie ży-
wszem; wszystko w nim dowodziło że jest
dobrym, czułym i uczciwym człowiekiem.

OBRAZ HORTENSJI CÓRKI JÓZEFINY BYŁEJ KRÓLOWEJ HOLENDERSKIEJ.

Hortensja Eugienja Beauharnais jest ob-
darzona pięknymi przymiotami, dobra, ludz-
ka, dobroczynna zawsze gotowa zniewalać
serca przysługą. Ułożenie jej jest spokojne,
z charakteru zdaje się być skłonną do uległo-
ści, jednakowo kocha niepodległość; trzyma
się stale do czego się przyzwyczai, a prze-
cięż łatwo przyjęte wrażenia porzuca.

Trudno jej było z początku przyzwycz-
czać się do nowego męża jej matki, i gdy

jej powtarzano zwycięstwa które jej ojczym odnosił we Włoszech. Jednego mu tylko dąrować nie mogę, rzekła, że przemógł wstręt który matka moja miała ku niemu. Ale wkrótce przeszło to pierwsze jej wrażenie, tak dalece że nawet mocno przywiązała się do tego człowieka który miał mieć taki wpływ na wspólne ich przeznaczenia. Przejęła się duchem wielkich jego i niezrównanych czynów, i podwoiła usiłowania ażeby się we wszystkich wiadomościach wydoskonalić, przewidując zapewne przyszłe swoje znaczenie.

ZDANIE o FRANCJI i FRANCUZACH.

Przez CESARZOWĄ JOZEFINĘ.

Rzecz pospolita nieutrzyma się nigdy we Francji; w takim kraju jest tylko stopniem do bez rządu. Gdzież znajdzie u nich Spartanów. Nigdy ich niebędzie między Francuzami. Zwyczaje, obyczaje, wychowanie i sposób myślenia narodowy, wszystko się temu sprzeciwia. Francuz jest ognisty, lekki, potrzebuje ustawicznej zmiany. Zwyczaje surowe istotałość znamionująca dawnych Republikanów, niezgodne są z ich charakterem. Lubią wojnę, nie ich nie wstrzyma gdy znajdują przeszkody, ale przedsięwzięcia porzucają łatwo. Francuz jest dumny, niepodległy, z trudnością dźwiga jarzmo; lubi doświadczać wszystkiego. Ten naród ma uczucie godności własnej, rozumie że jest wyższym nad inne narody, zdaje mu się że oświata dziś panująca w Europie wyszła z ogniska Francji. Zapalony bez granic, i

zmienny, dziś zwaliłby posąg wczoraj lubo stwiany. Tacy w rewolucji prowadzeni byli w tryumfie, którzy później nie mieli sześć stóp ziemi do złożenia zwłok własnych. Francuz po większej części mało się zastanawia, miłość chwały i powab nowości, są paskiem na którym łatwo prowadzić się daje. Z takimi poddanymi Rządca może wszystko przedsiębrać, byle podstawą jego władzy były dobre prawa, zabezpieczające wolność osobistą i równy rozkład podatków, byle czuwał nad tym, ażeby cień wolności narodowi używanej, niebył zaćmiony despotyzmem podwładnych.

OSTATNI LIST

JOZEFINY do swoich dzieci.

Drogie dzieci! nad wychowaniem waszem sama pracowałam; uczyłam was wzgardzać bogactwem i cierpieniem, przenieść męcznie i nawet śmierć nad jeden zarzut sumienia, stronić od rozkoszy zwłaszcza tych co serce psują, mieć odwagę w nieszczęściu, brzydzić się jak zbrodnią, niesprawiedliwością, kłamstwem, niewdzięcznością i gnusnością nieszczęśliwą, starałam się abyście byli ludzcy i bezinteresowni, śmieli w zmazaniu obelgi, stali w obronie ojczyzny; nauczyłam was mówić prawdę z odwagą i nienawidzić pochlebstwa. Aby was tak ukształcić, nie czekałam aż dojdziecie wieku młodzianego. Skoro postrzegłam w was pierwszy promyk pojęcia i rozumu, starałam się spieszenie ko-

rzystać z tej szczęśliwej sposobności. Zaledwie osmą wiosnę ujrzeliscie, widziałam że się spełniają życzenia moje. Podobni do miękkiego wosku który pod ręką zgrębnego artysty przybiera postać żadaną, młodziem na głos przewodnika wybiera dobrą lub niebezpieczną drogę, przywiązuje się szczerze do cnoty albo daje się uludzić pięknym pozorom występku. Ah! nikt nie może lepiej wychować dzieci, jak tkliwa i światła matka; ta która niema czasu lub możliwości zajęcia tym lubem zatrudnieniem, powinna z największą bacnością zastanawiać się kogo wybrać, komu to staranie poruczyć; jako troskliwa pieczołowitość ogrodnika, przykładła się do wzrostu i upięknienia kwiatów, tak ciągle nauczyciela pilność, przysposabia i rozwija ucznia postępy.

Odgłos powszechny zwiastował już od dawna tę okropną rewolucją która pogrążyła Francją w przepaść nieszczęść. Dzieci moje! Już podówczas zajmowaliście się osłabianiem trosk waszej matki, w przywiązaniu waszem ku nim znajdowaliście do tego co dzień nowe sposoby. Umieliście mnie zabawić i pocieszyć wdziękiem waszej rozmowy, i słodką wesołością która przyjemnie rozrywała moją tęsknotę. Zawczasu oswoiłam się z przeciwnością. Na domiar nieszczęść, męży mego w tedy właśnie wtrącono do więzienia, gdy odżyślałam jego zaufanie. Czyniłam wszystko ażeby zasłużyć na jego szacunek.... i już miałam zerwać kilka kwiatów na drodze życia, gdy nagle przestrach wybuchnął w całej gwałtowności; tron był obalony, miecz rewolucyjny sprzątał zarówno

zdrajców jako i obrońców ojczyzny i wolności, P. Beauharnais z tyłu innemi okryty wawrznianii, padł ofiarą nienawiści.

Przed śmiercią lub wygnaniem większa część naszych przyjaciół szukała ocalenia w ucieczce i wśród lasów, w odludnych chatkach znajdowała schronienie któregooby w miastach nie znalazła. Inni lękając się wściekłości stronnictw opuścili Francją. Ja byłam jedną z najnieszczęśliwszych ofiar okoliczności z niepojętą szybkością następujących po sobie. Majątek ojca waszego składał się z kilkunastu domów, zabrano je na skarb publiczny. Wyszedłszy z więzienia jeden mi tylko sposób pozostawał; wstawałam przed wschodem słońca, i w nadziei stania się wam użyteczną, pracowałam ażeby zaspokoić przynajmniej pierwsze wasze potrzeby.

Może mniemacie że w tem smutnem położeniu byłam nieszczęśliwą; mylicie się; dopełniałam tego świętego obowiązku, niejako przykrej powinności, owszem to ciągle zatrudnienie żywiło w duszy mojej najczystsze rokosze. Pracować dla dzieci, było dla mnie szczęściem którego dotąd nie znałam.

Ty mój synu urodziłeś się z chęcią poznania umiejętności. Nauka była dla ciebie tylko zabawką którą przenosiłeś nad inne i graszki wieku młodocianego. Wiedzieliś o demnie iż urodzenie nie otwiera drugi doniesmiertelności. Eugenjusz! zawczasu wychowany w kurzawie obozów, być posłusznym twoim zwierzchnikom, miałeś za powinność świętą. Zachowywałeś zawsze karność wojskową. W bitwie utrzymałeś przy-

tomność i umiarkowanie, tak potrzebne w złym razie; gdy cię wiodł honor lub potrzeba ojczyzny, z zimną krwią poświęcałeś życie w największych niebezpieczeństwach, nie dla siebie, lecz walcząc dla korzyści powszechnej; nie tajem ci było że wojownik który się zuchwale naraża, mięsza częstokroć własne szyki, i staje się przyczyną nieładu w wojsku.

Doszedłszy do stopnia Jenerała, i wiedząc że odwaga wodza najdzielniej ożywia męstwo żołnierzy, dawałeś jej niepospolite dowody na czele wszystkich wojsk naszych. Niestracony był podówczas dla ciebie owoc doświadczenia w niższych stopniach zebrany, zawsze pamiętał na to iż Wódz naczelny odwagę i przykładem własnym za wzór podległym sobie służyć powinien i byłeś wzorem dla innych. Jeżeliś się wstawił w wielu bitwach, jeżeli idąc za śladem twego nieśmiertelnego ojca zasłużyłeś na imię bohatera, chwala twoja będąc częścią jego chwały nigdy zartą nie będzie. Jakikolwiek los czeka cię synu! bądź zawsze obrońcą słabego przeciw ciemności, staraj się ażeby cnota tryumf odniosła; bądź nieubłagany dla zbrodniarzy, łaskawym dla obłąkanych, litościwym dla nieszczęśliwego.

O mój synu! Powierzam ci twoje dzieci. Miej baczność nad ich wychowaniem. Niech się nauczą od ciebie być ludźmi do jakiegokolwiek ziemi los ich zapędzi, równie w klęskach jak i w pomyślności, słowem niech ojca, ciebie, i samych siebie godnemi będą.... Oby kiedyś zrównali przodkom, stali się zaszczytem swego kraju i twoją pamięć uwiecznili.

Ty moja najdroższa córko! Już od niejakiego czasu jesteś przyciśniona ciężarem boleści. W młodości twojej byłaś wzorem skromności, byłaś szczęśliwą. Ale gdy przeznaczenie wyniosło cię na obszerną scenę świata, zostałeś przedmiotem nikczemnych zawziętości, podejrliwość przypisywała ci błędy, a czarna obmowa zatrutowała twoje postęпки, twoje najniewinniejsze czyny. Matka twoja tem nieszczęściem mocno była wzruszoną. Przed nią z ufnością otwierałaś serce, na jej łono łzy wylewałaś. Lubo te okropne podejrzenia niedoszły aż do ciebie, trudno mi jednak było wrócić pokój twojej duszy. Technienie jadowite zwarzyło kwiaty twoich nadziei, i przygniotło cię pod jarzmo nieszczęścia. Ze słodyczą anielską wytrzymałaś wszelkie przesładowania, jedyną twoją pociechą było serce niewinne i czyste sumienie.

(W następujących Numerach daną będzie treść Tomu II. i wyjątki.)

OWYMARŁYCH NARODACH.

Jeden z nowszych wędrowców, opisując wyspy Kanaryjskie, które dawniej nazywano wyspami szczęśliwemi, donosi że przed sześciudziesiąt laty w samotnej dolinie Tene-ryffy umarł ostatni z narodu zamieszkałego na tych wyspach. Nie jest to przedmiot ani dla malarza, ani dla poety; ale czyliż kiedykolwiek wystawiała wyobraźnia szczególniejszy i tkliwszy przykład: Śmierć ostatniego z narodu.

W okolicach Kentuky w bliskości zielonej rzeki, są niezmierzone jaskinie częścią od dawna znane, i na różne potrzeby używane. Na trzy mile w głąb tych pieczar znaleziono zwłoki olbrzymie, bo sześć stóp ang. wysokości mającej kobiety, te zwłoki tak zelżały że tylko 20 funtów ważyły gdy je odkopano. Zamknięte były w trumnie z czterech kamieni wapiennych uciesanej, piąty kamień służył za wieko. Podobnego rodzaju trumny wykopywano często w Anglii. Kolana tej kobiety przyciśnione były do ciała, ręce na krzyż założone, głowa wzniesiona do góry, ozdobiona czemś podobnym do korony, ciało pokryte szatą z grubego konopnianego włókna i z łyka utkaną. Kilka worków leżało przy niej napełnione okrągłymi kulkami i niektórymi sprzętami, nadto leżał koszyk do roboty, o sobliwszy instrument muzyczny i wachlarz z piór.

Przedmiotów przy niej znalezionych, niewidziano w żadnym ani pobliskim ani nawet dalszym narodzie. W czasie odkrycia Ameryki, znaleziono na tej ziemi dzikich, którzy ani ubiorem ani wysokością nie równali się z ową znalezioną kobietą. Ileż może wieków przespała snem nieprzebudzonym w tej samotnej jaskini, póki jej niedostrzegł syn obecnosi.

Pierwsza z tych pieczar w której uczyniono to ważne odkrycie miała 40 stóp wysokości a 30 szerokości. Przed kilką laty wydobywano z niej saletrę, i wozy wołowe przejeżdżały ją z mile wzdłuż. Niedawno przeglądał ją P. Ward i doszedł do 10 mil wzdłuż. Przeszedłszy z towarzyszymi mil

kilka, ujrzeli schody prowadzące na górę a w skale wykute; wyszedłszy po nich na 40 stóp wgórę, stanęli w obszernej sali sklepionej w opecie której średnia wysokość wynosiła 150 stóp, a obwód 1800 stóp. Z tamtąd poszli jeszcze milę dalej i mogliby byli iść dalej jeszcze, gdy w tym uderzył ich widok jaki może nigdy niewidziało oko człowieka. Jeden łuk czystej skały na sto stóp wysoki okrywał ośm staj. Z ich spostrzeżeń okazało się że zielona rzeka, która w przeciagu stu mil jest splawną, w trzech różnych miejscach płynęła nad ich głowami.

Wiele innych odkryciów czynionych w Kentuki przekonują, że przed wiekami w niewiadomej Epece czasu żył naród, którego stan towarzyski, kunszta i potrzeby dowodzą że musiał posiadać daleko wyższy stopień oświaty, niż mieli narody dzikie przed przybyciem Anglików w owym kraju mieszkające.

O TURKACH.

Wyciąg z dzieł Lorda Byrona.

Wielu z przesadzeniem opisywało trudności jakich doznają cudzoziemcy wędrujący po Turcji; te przynajmniej trudności od kilku lat znacznie się umniejszyły.

Ciężko opisywać Turcję lub Turków, bo możnaby bezpiecznie żyć dwadzieścia lat między nimi, i niedowiedzieć z ich ust żadnych szczegółów o zwyczajach i obyczajach tego

kraju. Co domnie skarżyć się na nich niemożę; otrzymałem dowody grzeczności, gościnności i śmiało nawet powiedzieć mogę przyjaźni od Alego Baszy Janiny, jego syna Vellego Baszy Morei, i kilku innych osób znakomitych w Turcji. Suleyman Aga terazniejszy WielkoRządca Teb, a wprzód Gubernator Aten jest najprzyjemniejszy i najgościnniejszy z ludzi kurzących tytuł i biesiadujących z złożonemi na krzyż nogami. Podczas Karnawału Anglicy mieszkający w Atenach wyprawili maskaradę. Suleyman przyjmował maski najuprzejmiej.

Pewnego dnia gdy z Kadym przyjacielem swoim wieczerał w klasztorze, musiano jego towarzysza zanieść do domu bo po bankiecie znajdował się w stanie godnym towarzystwa Europejskiego, gdy tym czasem cieszył się Suleyman z odniesionego zwycięstwa, pokazało się bowiem widocznie że lepiej pił od Kalego.

We wszystkich stosunkach pieniężnych z Muzułmanami muszę wyznać iż byli zawsze uczciwi i bezinteresowni. Kto miał z nimi sprawę, potwierdzi to moje mniemanie. Nie żądają nigdy tych brudnych zysków znanych pod nazwiskiem procentów, agio, i t.p.

Zwyczaj czynienia podarunków jest powszechny na Wschodzie, ale rzadko się zdarza aby podarunek przyjmowano darmo. Turek odbierając upominek wywdzięcza się zawsze ofiarą równej wartości jako to, koniem, szalem, i t.p.

W Stolicy i na dworze Sułtana, Obywa-

tele i dworzanie są podobni mieszkańcom Stolic i dworzanom innych krajów Chrześcijańskich, ale trudno sobie wystawić charakter przyjaźniejszy, grzeczniejszy i wspanialszy jak Agi czyli bogatego Muzułmana mieszkającego na prowincji. Niemówię tu o Agach rządzących w miastach, ale o tych co niejako prawem feudalnym posiadają mniej lub więcej rozległe dobra w Grecji albo w Azji mniejszej.

Zwyczaj ostatnich klas towarzystwa są u Turków daleko przyjemniejsze niż u wielu narodów co się mają za oświecone. Anglik więc by znalazł u nich zabawy i lepiej by był przyjęty od Turków, niż Turek w jakim mieście Europejskiem. Odbываяc podróż po Turcji najwygodniej jest wziąć mundur.

Mimo wszystkich wad i błędów, Otomanie nie są wcale godnym pogardy narodem. Daleko więcej warte niż Neapolitańcy-kowie. Jeżeli niemożna powiedzieć czem są Turcy, przynajmniej śmiało powiedzieć można czem nie są. Nie są zdrajcami, nie są podłemi, nigdy nieprzyjaciel nie zbliżył się do ich stolicy. Turcy wierni są swemu Sułtanowi, dopóki nie jest ogłoszony niegodnym panowania; zawsze gotowi na śmierć dla bronięcia wiary swego proroka, nieroztrąsając bynajmniej jaką jest ta wiara.

Co się zaś tyczy ciemnoty o jaką powszechnie ich oskarżają, nie jest rzeczą jeszcze dowiedzioną czy połowa Europy jest oświeconszą od tych mniemanych barbarzyńców. Okazują Anglicy więcej tolerancji religijnej

dla katolików Irlandzkich, niż Turcy dla Greków? Czyliż ich rękodzieła nie dostarczają im nie tylko pierwszych potrzeb do życia, ale nawet rzeczy zbytkowych? Czyliż ostrze pałasza Tureckiego nie jest lepsze od pałaszy fabrykowanych w Toledzie? Czyliż Turek jest gorzej odziany, gorzej zamieszkały, gorzej żywiony niż Hiszpan? Czyliż Turecki Basza nie odbiera lepszego wychowania od Hiszpańskiego Granda?

Przypominam sobie że Machmut wnuk Alego Baszy Janiny mnie i towarzysza mego spytał się czy jesteśmy członkami Izby wyższej czy niższej w Londynie. To pytanie uczynione mi przez dziecko dziesięcioletnie, jest dowodem że jego wychowanie nie było zaniedbanem. Niewiem czy w Anglii dziecię tegoż samego wieku zna różnicę między Dywanem a Radą Derwiszów. Ale jestem przekonany że Hiszpan o tem wcale niewie. Otoczony nauczycielami tureckimi jakżeby młody Machmut mógł wiedzieć że jest jakiś Parlament w Anglii, gdyby oni całą swoją naukę na znajomości Alkoranu ograniczyli?

ETYKIETA TURECKA.

Żaden śmiertelny nie jest uznany godnym pocałowania ręki Sultana Tureckiego. Nawet gdy wielki Wezyr przed nim stanie, musi trzy razy ugiąć prawe kolano, poczem prawą ręką dotyka ziemi, i zbliża ją do ust i czoła; to samo powtarzać musi odchodząc.

W obliczu Sultana nie wolno chodzić powoli, bo chód wolny jest u Turków oznaką powagi i dumy, która w przytomności Sultana byłaby nieprzyzwoitą.

INDIJANIE WALIZEJSCY.

Pułkownik Angielski Robert w dziele o Ameryce niedawno wydanem wspomina o rozmowie którą miał w Waszyngtonie z jednym z Naczelników Indyjskich. Szczegóły w tej rozmowie zawarte, są bardzo ważne dla geografów i historyków.

„Gdy się przed kilko laty — opowiada Pułkownik Robert — znajdował w Waszyngtonie, poszedłem pewnego dnia do publicznej traktierni, i po objedzie podług zwyczaju krajowego, paliłem cygaro. Służącym w owej traktierni był młody chłopiec rodem Anglik z Xięstwa Wallis. Rozgniewany że mi zamiast szklanki wody, podał kieliszek wódki; rzekłem do niego żartem po Wallizejsku: „Poczekaj łotrze, odbierzesz ty karę.“

Niedaleko przy mnie siedział Naczelnik jednego pokolenia Indyjskiego, który usłyszawszy te słowa, powstał z miejsca z żywością, podał mi rękę i zawołał: Czy to WPana język ojczysty?

Tak jest odpowiedziałem ściskając jego rękę. —

To i mój język! rzekł z radością Indijanin, Ja, rodzice i krewni moi, i cały

nasz naród tym samym językiem mówimy.

Więc musimy pochodzić z jednego szczepu — zawołałem.

Skąd że Pan pochodzisz? spytał mnie znowu. —

Z Xięstwa Wallis — odpowiedziałem.

Indianin nie słyszał nigdy o tym kraju. Wytlómaczyłem mu iż jedna prowincja Angielska nazywa się Xięstwem Wallis. Słyszał o Anglii i o Anglikach, ale nigdy o Xięstwie Wallis. Zacząłem się go wypytwać, czy mają jaką tradycję o pochodzeniu swego narodu. Odpowiedział mi iż to tylko wiedzą że dalecy ich przodkowie przybyli z zachodu z za morza. Rozmawiałem z nim po Walizejsku i po Angielsku, Po Wazilejsku lepiej umiał odemnie, i i gdym go bardzo o to prosił liczył do stu i dalej. Po Angielsku nauczył się prowadząc handel z Anglikami Amerykańskimi.

Miedzy innemi spytałem się go, jak mogli tak długo ojczystą mowę nieskażenie zachować. Na to oświadczył mi iż w ich narodzie jest prawo zakazujące do lat dwunastu uczyć dzieci innego języka.

Na zapytanie, czyby rad widzieć Xięstwo Wallis i osiąść w Anglii, odpowiedział że nie myśli nigdy oddalić się za morze od ojczystego kraju, że milej mu w ojczyźnie żyć w chacie niżli gdzie indziej w pałacach. Na obnażonych ramionach nosił obrączki, na głowie pióra strusie.

Nie małem się dziwić słysząc człowieka Dzikiego, dziwnie pomalowanego, i mówiącego tak doskonale starym językiem Bretonów, jak gdyby był urodzony w pobliskości Snowden.

Głowę miał ogoloną, tylko na samej czaszce nosił włosy sztucznie uplecione i do nich przymocowane pióra strusie. Naród jego mieszka o 800 Angielskich mil od Fildelfji w południowo zachodniej stronie, i nazywa się Askuowas.

Odtąd ten Naczelnik Indyjski szukał mego towarzystwa ze szczególniejszym upodobaniem. Był przekonany że pochodzimy oboje z jednego szczepu; chodził ze mną wszędzie, nauczył mię poznawania roślin leczących, gdyż jego naród sztucznych lekarstw nie zna i nie używa.